

# JOURNÉE DE CUEILLETTE DE DÉCHETS DOMESTIQUES DANGEREUX

RÉSIDENTIEL SEULEMENT

# HOUSEHOLD HAZARDOUS WASTE COLLECTION DAY

RESIDENTIAL ONLY



**Samedi 4 octobre 2025  
de 8 h 30 à 16 h**

Pour les résidents de Hawkesbury, Cantons de  
Hawkesbury-Est et Champlain. Preuve de résidence requise.

**Saturday, October 4, 2025  
8:30 A.M. to 4:00 P.M.**

For the residents of Hawkesbury, East Hawkesbury  
and Champlain. Proof of residence required.

## EMPLACEMENT / LOCATION

Usine d'épuration de Hawkesbury / Hawkesbury Sewage Plant  
815, rue Main Street E, Hawkesbury

### PESTICIDES ET PRODUITS DE JARDINAGE

Colliers et vaporisateurs antipuces • Boules de naphthaline  
Fongicides • Poisons à blattes et à fourmis • Engrais  
Produits à base d'arsenic • Insecticides • Herbicides  
Molluscicides (limaces et escargots) • Poisons à rat et à souris



### PRODUITS DIVERS

Rafraîchisseurs d'air • Piles sèches • Briquets et cylindres de butane  
jetables • Cylindres renfermant des gaz • Tubes de lumière  
fluorescents • Ampoules à économie d'énergie • Produits chimiques  
de photographie • Essence à briquet • Contenant de propane • Produits  
chimiques pour l'entretien des piscines • Produits pharmaceutiques



### PRODUITS D'HYGIÈNE PERSONNELLE

Dissolvant à ongles • Médicaments non utilisés

### PRODUITS D'ENTRETIEN AUTOMOBILE

Antigel • Batterie et acide de batterie • Liquide de transmission  
automatique • Liquide à freins • Cire automobile avec dissolvant  
Mastic à carrosserie • Huile à moteur (usée ou non) • Liquide lave-vitre  
Carburant, essence, diesel, kérosène



### PEINTURE, SOLVANT ET COLLE

Peinture automobile en aérosol • Solutions nettoie-pinceaux (contenant  
des particules totales en suspension) • Peintures (au latex et à l'huile)  
Décapants à peinture (contenant de l'hydroxyde de sodium) •  
Décapants à peinture (contenant du chlorure de méthylène)  
Peinture d'apprêt • Teinture/produits de finition • Diluants et térébenthine  
Produits de préservation du bois

### PRODUITS D'ENTRETIEN MÉNAGER

Produits à base d'ammoniaque • Eau de Javel • Désinfectants • Débouche-tuyaux

Les BCP, pneus, déchets commerciaux, institutionnels, industriels,  
radioactifs et explosifs ne seront pas acceptés.

### PESTICIDES AND GARDEN PRODUCTS

Flea collars and sprays • Mothballs • Roach and ant poisons  
Arsenicals • Fungicides • Fertilizers • Insecticides  
Weed killers (herbicide) • Molluscicides (slugs & snails)  
Rat and mouse poisons

### MISCELLANEOUS PRODUCTS

Air fresheners • Dry cell batteries  
Disposable butane lighters and cylinders • Gas cylinders  
Fluorescent light tubes • Energy-efficient light bulbs  
Photographic chemicals • Lighter fluids • Propane canisters  
Swimming pool chemicals • Pharmaceutical products

### PERSONAL CARE PRODUCTS

Nail polish remover • Unused over-the-counter  
and prescription drugs

### AUTOMOTIVE PRODUCTS

Antifreeze • Automatic transmission fluid • Battery and battery acid  
Brake fluid • Car wax with solvent • Motor oil (used and new)  
Windshield washer fluid • Auto-repair putty • Fuel • Gas • Diesel  
Kerosene

### PAINTS, SOLVENTS AND GLUE PRODUCTS

Automotive spray paint • Brush cleaners (with TSP)  
Paint (enamel or oil-based) • Paint strippers (with sodium hydroxide)  
Paint strippers (with methylene chloride)  
Primer • Stain/finishes  
Thinners and turpentine • Wood preservatives

### HOUSEHOLD CLEANING PRODUCTS

Ammonia-based • Chlorine bleach • Disinfectants • Drain decloggers

No PCBs, tires, commercial, institutional, industrial,  
radioactive or explosive waste will be accepted.

CANTON DE  
**Champlain**  
TOWNSHIP

[www.champlain.ca](http://www.champlain.ca)



[www.easthawkesbury.ca](http://www.easthawkesbury.ca)



[www.hawkesbury.ca](http://www.hawkesbury.ca)